



1 color printing:
Material size:
Finished size - W220 x H152 mm
Folded size - W55 x H76 mm

en

Comfort fit

fr

Confortable

es

Ajuste cómodo

en

Call clarity

fr

Clarté des appels

es

Claridad en las llamadas

en

Play time

fr

Temps de jeu

es

Tiempo de reproducción

en

AI microphone for voice call

fr

Microphone intelligent pour les appels vocaux

es

Microfono AI para llamadas de voz

English:

Notice of compliance: The device complies with the FCC rules, Part 15. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC notes: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Caution: The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Canada: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

IC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for uncontrolled environments. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

BC

Français:

Avis de conformité: Cet appareil satisfait aux règlements de la FCC partie 15 du Code de Federal Regulations. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférence préjudiciable et
2. L'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.

Règlement de la FCC: Cet équipement a été testé et jugé compatible avec les limites s'appliquant aux appareils numériques de la classe B, conformément à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences gênantes pour les communications radio. Rien ne garantit toutefois que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors tension puis sous tension, l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences en effectuant une ou plusieurs des opérations suivantes:

- Déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.

Canada: L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage.
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Déclaration d'IC sur l'exposition aux radiations: Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par le Canada pour des environnements non contrôlés. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

BC

PHILIPS

Headphones
TAT1199



www.philips.com/welcome

Italiano:

Dichiarazione di conformità: Il dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

1. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e
2. Questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze in ingresso, incluse interferenze che possano causare comportamenti indesiderati.

Norme FCC: Questo apparecchio è stato collaudato e ritenuto conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole da interferenze dannose nelle installazioni residenziali. Questo apparecchio produce, utilizza e può irradiare frequenze radio e, se non installata e utilizzata osservando il manuale di istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non avvengano interferenze in una determinata installazione. Se l'apparecchiatura causa interferenze alla ricezione radio o televisiva, che può essere determinata spegnendo e accendendo l'apparecchiatura, s'invita l'utente a correggere l'interferenza adottando una o più tra le seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra apparecchiatura e ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Per assistenza, rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto.

Dichiarazione FCC sull'esposizione alle radiazioni: Questo apparecchio è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni imposti dalla normativa FCC per ambienti non controllati. Questo trasmettitore non può essere posizionato od operare insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Attenzione: si avvisa l'utente che eventuali cambiamenti o modifiche non espressamente approvate dal soggetto responsabile per la conformità potrebbero annullare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Canada: Questo dispositivo contiene trasmettitori/ricevitori esenti da licenza conformi alla normativa canadese sull'innovazione, la scienza e lo sviluppo economico. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- (1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose.
- (2) Questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze, incluse quelle che possano causare comportamenti indesiderati.

Dichiarazione IC sull'esposizione alle radiazioni: Questo apparecchio è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni imposti dalla normativa canadese per ambienti non controllati. Questo trasmettitore non può essere posizionato od operare insieme ad altre antenne o trasmettitori.

BC

ADVERTÊNCIA: Cuidados com a utilização e descarte de pilhas e baterias. Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico. O descarte inadequado de pilhas e baterias pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana. Para a contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, Philips receberá pilhas e baterias comercializadas ou fornecidas com seus produtos após seu fim de vida, que serão encaminhadas à destinação ambientalmente correta. A Philips dispõe de pontos de coleta em Assistência Técnica.

The symbol indicates DC voltage

Produto e Conteúdo: 1 fone de ouvido
FCC ID: 2AR2STAT1199 IC: 24589-TAT1199
Frequency range: 2.4-2.4835 GHz Transmitter power: <10dBm

* Full user manual in all languages available on: | Manuel d'utilisation complet dans toutes les langues disponibles sur: | Manual completo de usuario disponible en todos los idiomas en: | Die vollständige Bedienungsanleitung ist in allen Sprachen verfügbar unter: | Manuale dell'utente completo in tutte le lingue disponibile su: | Manual do utilizador completo em todos os idiomas, disponível em: | Volledige gebruikershandleiding in alle talen beschikbaar op: | Полное руководство пользователя на всех языках доступно по ссылке: | Барлык тилдердеги толук нускалуулукты мына жерден алууга болады | 全言語での完全版取扱説明書は以下で利用可能です: | 다음 사이트에서 모든 언어로 된 전체 사용자 설명서를 확인하실 수 있습니다: | 所有語言的完整使用者手冊位於: | 以下网站提供所有语言版本的完整用户手册:

www.philips.com/support

Welcome to Philips!

For an optimal experience register your product at:
Para especificações e dados de garantia do produto no Brasil, acesse o website abaixo:
Pour une expérience optimale, enregistrez votre produit à l'adresse suivante:
Per un'esperienza ottimale registra il tuo prodotto su:
www.philips.com/welcome
Authorised Representative: UKCA Experts Ltd, Dept 302, 43
Owston Road Carcroft Doncaster, DN6 8DA United Kingdom

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips NV, and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of MMD Hong Kong Holding Limited or one of its affiliates, and MMD Hong Kong Holding Limited is the warrantor in relation to this product.

1.

1.

*

en

 Remove the insulating films, place the earbuds into the charging case, and close the lid to activate them before first use.

fr

 Retirez les films isolants, placez les écouteurs dans le boîtier de charge, et fermez le couvercle pour les activer avant la première utilisation.

es

 Retira las películas aislantes, coloca los auriculares en el estuche de carga y cierra la tapa para activarlos antes del primer uso.

2.

1.

en

 Take earbuds out of the case. LEDs on earbuds flash white and blue to enter pairing mode.

fr

 Sortez les écouteurs du boîtier. Les LED des écouteurs clignotent en blanc et bleu pour activer le mode d'appariage.

es

 Saque los auriculares del estuche. Los LED de los auriculares parpadean en blanco y azul para ingresar al modo de emparejamiento.

2.

en

 Choose "Philips TAT1199" to connect.

fr

 Choisissez « Philips TAT1199 » pour vous connecter.

es

 Elige "Philips TAT1199" para conectarse.

3.

R / L

▶ || = x2

4.

L R

◀◀ = x3 ▶▶ = x3

5.

R / L

= x1
 = x2
 = : 02"

6.

L R

◀ = x1 + : 02" ▶ = x1 + : 02"

7.

R / L

= : 02" = x1

8.

L R

= : 04" + : 04"